

Christina, Beresan Roman Catholic Marriages 1908
Ehe-Urkunden. Saratov Archives, Fond 365-1-1283 (filial church of Katharinental)

Page #	Entry #	Date/Place of Marriage	Place of Marriage	Groom's Name Village / age	Bride's Name Village / age	Groom's Parents	Bride's Parents	Witnesses
602	1	22 Jan 1908	Katharinental	Pfau , Andreas Schönfeld / 27 yrs	Amann , Regina parishioner Katharinental / 24 yrs	Jakob Pfau / Karlsruhe Apollonia Braun	Jakob Amann / Landau Katharina Hilfer	Martin Loran, Heinrich Pfau
602b	2	05 Feb 1908	Katharinental	Paltschewski , Alexander parishioner Katharinental / 27 yrs	Ermolowitsch , Viktoria parishioner Katharinental / 19 yrs	Franz Paltschewski / peasant Theofilia Mialkowski	Dominik Ermolowitsch / peasant Alexandra Winizkaja	Leonhardt Paltschewski, Johanna Paltschewski
603	3	05 Feb 1908	Katharinental	Dobrowolski , Vincent parishioner Katharinental / 22 yrs	Mateatschik , Sophia parishioner Katharinental / 22 yrs	Johann Dobrowolski / peasant Eva Tschepowski	Michael Mateatschik / peasant Marianna Kowalski	Thomas Mateatschik, Andreas Mateatschik
603b	4	14 Jan 1908	Katharinental	Häuser , Michael parishioner Katharinental / 26 yrs	Himmelspach , Rosa parishioner Katharinental / 21 yrs	Laurentius Haeuser / Katharinental Margaretha Schmidt	Placidus Himmelspach / Landau Franziska Schmidt	Johann Ohlhäuser, Philipp Anton
604	5	14 Jan 1908	Katharinental	Lochbaum , Eduard parishioner Katharinental / 26 yrs	Kunz , Julita parishioner Katharinental / 19 yrs	Michael Lochbaum / Landau Barbara Frank	Martin Kunz /Speier Katharina Bader	Johann Fischer, Peter Schwindhammer
604b	6	14 Jan 1908	Katharinental	Schaaf , Joseph parishioner Katharinental / 24 yrs	Hild , Klementina parishioner Katharinental / 20 yrs	Peter Schaaf / Speier Katharina Würtz	Paul Hild / Karlsruhe Magdalena Renner	Joseph Christmann, Jakob Schütz

Page #	Entry #	Date/Place of Marriage	Place of Marriage	Groom's Name Village / age	Bride's Name Village / age	Groom's Parents	Bride's Parents	Witnesses
605	7	14 Jan 1908	Katharinental	Freidig , Christian parishioner Katharinental / 23 yrs	Lanz , Paulina parishioner Katharinental / 23 yrs	Franz Freidig / Landau, Marianna Schmidt	Johann Lanz / Karlsruhe Franziska Dillmann	Johann Wander, Adam Berger
605b	8	12 Feb 1908	Katharinental	Brittner , Hieronymus Karlsruhe / 21 yrs	Heck , Bertha parishioner Katharinental / 23 yrs	Philipp Brittner / Karlsruhe Marianna Hörner (Gerner)	Philipp Heck / Karlsruhe Eva Doll	Alexander Loran, Georg Hopfauf
606	9	12 Feb 1908	Katharinental	Gerhardt , Johann Speier / 27 yrs	Berger , Elisabetha parishioner Katharinental / 26 yrs	Jakob Gerhardt / Speier Magdalena Hörner	Christian Berger / Speier Elisabetha Geiger	Michael Buscholl, Jakob Geiss
606b	10	19 Feb 1908	Katharinental	Schüler , Alexander parishioner Katharinental / 26 yrs	Erhardt , Eleonora parishioner Katharinental / 26 yrs	Philipp Schüler / Karlsruhe Walburga Anton	Joseph Erhardt / Landau Elisabetha Beger	Nikolaus Höpfner, Anton Erhardt
607	11	25 May 1908	Katharinental	Schneider , Andreas Odessa / 51 yrs widower, parishioner Katharinental	Sambrizkaja , Katharina peasant / 43 yrs widow, parishioner Katharinental	Anton Schneider / Odessa Katharina Krauss	Johann Waskowski / peasant Marianna Malinowski	Jakob Dillger, Jakob Schwab
607b	12	20 Feb 1908	Katharinental	Kuhn , Philipp Speier / 38 yrs widower	Haff , Katharina parishioner Katharinental / 36 yrs widow	Michael Kuhn / Speier Margaretha Stein	Michael Hilfer / Landau Franziska Bösherz	Florian Stein, Franz Jonas

Page #	Entry #	Date/Place of Marriage	Place of Marriage	Groom's Name Village / age	Bride's Name Village / age	Groom's Parents	Bride's Parents	Witnesses
608	13	18 Feb 1908	Katharinental	Himmelspach , Christian parishioner Katharinental / 21 yrs	Ohlhäuser , Katharina parishioner Katharinental / 21 yrs	Placidus Himmelspach / Landau Franziska Dillmann	Johann Ohlhäuser / Landau Maria Philipps	Adam Berger, Florian Ohlhäuser
608b	14	18 May 1908	Katharinental	Schaaf , Erasmus parishioner Katharinental / 26 yrs	Walter , Erementina parishioner Katharinental / 18 yrs	Jakob Schaaf / Sulz Elisabetha Ehly	Georg Walter / Landau Elisabetha Wolf	Joseph Walter, Peter Schaaf
609	15	26 May 1908	Katharinental	Hilfer , Raphael parishioner Katharinental / 24 yrs	Gotting , Rosa parishioner Katharinental / 18 yrs	Anton Hilfer / Landau Margaretha Hörner	illegitimate daughter of Theresa Gotting / Speier	Alexander Dukart, Michael Kuhn
609b	16	09 Jun 1908	Katharinental	Wilgurski , Johann parishioner Katharinental / 23 yrs	Duralski , Marzellina parishioner Katharinental / 17 yrs	Karl Wilgurski / peasant Theophila Grosinski	Kaikias? Duralski / peasant Michalina Ljaskowski	Gabriel Jaworski, Martin Ljaskowski
610	17	17 Jun 1908	Katharinental	Tokarski , Laurentius parishioner Katharinental / 35 yrs widower, tradesman	Salantina , Xenia parishioner Katharinental / 24 yrs widow	Felix Tokarski / Kiev tradesman Julianna Kalinskaja	Paul Radkewitsh / Bobrinez tradesman Maria Werbitzkaja	Fabian Lewitzki, Stanislav Lewitzki
610b	18	13 Jul 1908	Katharinental	Haaf , Joseph parishioner Katharinental / 22 yrs	Erhard(t) , Barbara parishioner Katharinental / 23 yrs	Andreas Haaf / Katharinental Barbara Weber	Joseph Erhard(t) / Landau Elisabetha Berger	Anton Hilfer, Friedrich Haaf

Page #	Entry #	Date/Place of Marriage	Place of Marriage	Groom's Name Village / age	Bride's Name Village / age	Groom's Parents	Bride's Parents	Witnesses
611	19	09 Sep 1908	Katharinental	Ehrenpreis , Anton parishioner Katharinental / 25 yrs	Ohlhäuser , Marianna parishioner Katharinental / 22 yrs	Gottlieb Ehrenpreis / Sulz Margaretha Urlacher	Johann Ohlhäuser / Landau Anna Maria Philipps	Michael Schnell, Christian Ohlhäuser
611b	20	06 Oct 1908	Katharinental	Nakonetschniy , Lukjan parishioner Katharinental / 31 yrs	Jaworowitsch , Josepha parishioner Katharinental / 20 yrs	Wladimir Nakonetschniy / peasant Maria Sawitzkaja	Michael Jaworowitsch / peasant Michalina Nowoselski	Theophil Jaworowitsch, Johann Klobutski
612	21	06 Oct 1908	Katharinental	Gammulinski , Peter parishioner Katharinental / 25 yrs	Bruzhkaja , Katharina parishioner Katharinental / 17 yrs	Valentin Gammulinski / Metrowsk peasant Antonina Rudnitzkaja	Wasili Bruzhski / Neu Alexandrowsk peasant Helena Jasinskaja	Franz Ljaskowski, Joseph Bruzhski
612	22	05 Nov 1908	Katharinental	Schäfer , Paul parishioner Katharinental / 26 yrs	Bast , Katharina parishioner Katharinental / 20 yrs	Anton Schäfer / Speier Rosa Berger	Johann Bast / Speier Eva Kuhn	nn, nn
612	23	28 Nov 1908	Katharinental	Jaworowitsch , Karl parishioner Katharinental / 65 yrs widower, peasant	Ljasowski , Helena parishioner Katharinental / 48 yrs widow Beickert	Johann Jaworowitsch / peasant Anna Patsanowski	Johann Ljasowski / Prussia citizen Julianna Ljasowski	Joseph Petrinowski, Thomas Anton
612b	24	15 Oct 1908	Katharinental	Gaewski , Franz parishioner Katharinental / 24 yrs	Sladwinski , Anna parishioner Katharinental / 19 yrs	Nikolai Gaewski / peasant from Neu-Alexandrowka Helena ...solskaja?	Dmitri Sladwinski / peasant from Neu-Alexandrowka Josepha Polipkewitsch	Simon Kaserowski, Simon Sanowski

Page #	Entry #	Date/Place of Marriage	Place of Marriage	Groom's Name Village / age	Bride's Name Village / age	Groom's Parents	Bride's Parents	Witnesses
612b	25	22 Oct 1908	Katharinental	Fäth (Fett) , Johann parishioner Katharinental / 19 yrs	Schimpf , Julianna parishioner Katharinental / 17 yrs	Konstantin Fäth (Fett) / Landau Theresa Dinius	Michael Schimpf / Sulz Anna Maria Müller	Klementius Dinius, Joseph Christman
612b	26	28 Oct 1908	Katharinental	Gress , Jakob parishioner Katharinental / 26 yrs	Berger , Mathilda parishioner Katharinental / 19 yrs	Johann Gress / France citizen Elisabetha Mosbrucker	Georg Berger / Landau Marianna Fleck	Peter Berger, Georg Hoffmann
613	27	28 Oct 1908	Katharinental	Fleck , Johann parishioner Katharinental / 26 yrs	Gress , Elisabetha parishioner Katharinental / 22 yrs	Georg Fleck / Landau Anna Frank	Johann Gress / France citizen Elisabetha Mosbrucker	Johann Jonas, Emanuel Jäger
613	28	29 Oct 1908	Katharinental	Barth , Adam parishioner Katharinental / 28 yrs	Berger , Veronika parishioner Katharinental / 28 yrs	Gerog Barth / Speier Barbara Marthaler	Adam Berger / Speier Katharina Marthaler	Johann Schnell, Michael Aspenleiter
613	29	04 Nov 1908	Katharinental	Gaab , Michael parishioner Katharinental / 28 yrs	Mock , Eva parishioner Katharinental / 31 yrs	Christian Gaab / Landau Katharina Schwarz	Christian Mock / Speier Elisabetha Gratz	Johann Hildt, Matthias Schmidt
613b	30	09 Nov 1908	Katharinental	Schimpf , Erasmus parishioner Katharinental / 19 yrs	Kistner , Florentina parishioner Katharinental / 17 yrs	Michael Schimpf / Sulz Anna Maria Müller	Jakob Kistner / Rastadt Sophia Gantz	Wilhelm Christman, Georg Wander
613b	31	18 Nov 1908	Katharinental	Ermanntraut , Florian parishioner Katharinental / 26 yrs	Hild(t) , Florentina parishioner Katharinental / 20 yrs	Peter Ermanntraut / Landau Katharina Heinrich	Jakob Hild(t) / Karlsruhe Barbara Hatzenbühler	Wilhelm Dillger, Johann Janzer

Page #	Entry #	Date/Place of Marriage	Place of Marriage	Groom's Name Village / age	Bride's Name Village / age	Groom's Parents	Bride's Parents	Witnesses
613b	32	25 Nov 1908	Katharinental	Mock , Peter parishioner Katharinental / 27 yrs	Steiner , Rosa Maria parishioner Katharinental / 20 yrs	Christian Mock / Speier Elisabetha Gratz	Johann Steiner / Katharinental Genoveva Keller	Franz Haaf, Martin Klein
614	33	25 Nov 1908	Katharinental	Renner , Peter parishioner Katharinental / 25 yrs	Eckroth , Anna parishioner Katharinental / 18 yrs	Christian Renner / Speier Marianna Schaaf	Thomas Eckroth / Karlsruhe Gertruda Heck	Michael Buscholl, Thomas Anton
	END							
Translation by Irina Ebenal								